



العربية

الطراز : HT304SU-AM (HT304SU-AM, SH34SU-S/W)  
HT304SL-AM (HT304SL-AM, SH34SL-S/W)  
HT304SQ-AM (HT304SQ-AM, SH34SQ-S/W)

تسجيل مباشر USB  
(انتقل إلى صفحة 16)

Portable In  
(انتقل إلى صفحة 15)

تدريج HD كاملة (1080p)  
(انتقل إلى صفحة 6)



قررت شركة LG بصفتها شريك في مشروع ENERGY STAR® أن هذا المنتج أو وحدات المنتج تتفق مع توجيهات ENERGY STAR® لكفاءة الطاقة.



ENERGY STAR® هي علامة تجارية مسجلة بالولايات المتحدة.

P/NO : MFL61944522

**تنبيه:** يجب عدم تعريض الجهاز للماء (المساقط أو المتناثر)، وعدم وضع أية أشياء ممثلة بالسوائل كأواني الزهور، على الجهاز.

### تنبيه بخصوص سلك التيار الكهربائي

**يوصى بوضع معظم الأجهزة على دائرة مخصصة؛**

بمعنى وجود دائرة ذات منفذ واحد لا تزود سوى هذا الجهاز فقط بالطاقة وليس بها أية منافذ إضافية أو دوائر فرعية. راجع صفحة المواصفات الواردة في دليل المالك زيادة في التأكيد.

لا تحمّل منافذ التيار بالحائط فوق طاقتها. منافذ التيار بالحائط التي تحمل فوق طاقتها أو منافذ التيار بالحائط أو أسلاك الاستطالة المفكوكة أو التالفة، أو أسلاك الطاقة البالية أو عوازل الأسلاك التالفة أو المشروخة تعتبر مصادر خطر.

قد ينجم عن أي من هذه الحالات صدمة كهربائية أو حريقاً. قم على فترات منتظمة بفحص سلك الجهاز الموجود لديك وإذا اتضح من شكله أنه تالف أو فاسد، فقم بنزعه من القابس وتوقف عن استخدام الجهاز واجعل أخصائي صيانة معتمد يقوم بتغيير السلك بقطعة غيار مضبوطة.

قد ينجم عن أي من هذه الحالات صدمة كهربائية أو حريقاً. قم على فترات منتظمة بفحص سلك الجهاز الموجود لديك وإذا اتضح من شكله أنه تالف أو فاسد، فقم بنزعه من القابس وتوقف عن استخدام الجهاز واجعل أخصائي صيانة معتمد يقوم بتغيير السلك بقطعة غيار مضبوطة.

لفصل الطاقة من مصدر الطاقة الرئيسي، اسحب للخارج قابس سلك المصدر الرئيسي. عند تركيب الجهاز، تأكد من سهولة الوصول إلى القابس.

تنبيه

خطر التعرض لصدمة كهربائية  
ممنوع الفتح



**تنبيه:** للتقليل من خطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تقم بفك الغطاء (أو الجزء الخلفي) لا توجد أجزاء داخلية يمكن للمستخدم صيانتها. يجب الاستعانة بموظفي الصيانة المخصصين للقيام بالصيانة.

يهدف رمز الفلاش المضيء هذا - والمحتوي على رأس سهم والموجود بداخل مثلث متساوي الأضلاع - إلى تنبيه المستخدم إلى وجود جهد كهربائي خطير بدون مادة معزولة داخل الصندوق الحاوي للمنتج، وهو ما يكفي لتشكيل خطر ينبيء بحدوث صدمة كهربائية لأي شخص.



تهدف علامة التعجب الموجودة بداخل مثلث متساوي الأضلاع إلى تنبيه المستخدم بوجود تعليمات تشغيل وصيانة (خدمة) هامة ضمن التعليمات المرفقة مع هذا المنتج.



**تحذير:** لتجنب خطر حدوث حريق أو صدمة كهربائية، لا تعرض هذا الجهاز للمطر أو الرطوبة.

**تحذير:** لا تقم بتركيب هذا الجهاز داخل مكان ضيق كخزانة كتب أو أي قطعة أثاث مشابهة.

**تنبيه:** يستخدم هذا المنتج أحد أنظمة الليزر.

لضمان الاستخدام السليم لهذا المنتج، يرجى قراءة دليل

المستخدم بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

إذا احتاجت الوحدة إلى الصيانة، فاتصل بمركز خدمة معتمد.

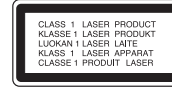
قد ينتج عن استخدام مفاتيح التحكم أو أدوات الضبط أو الإجراءات غير

المحددة هنا إلى التعرض إلى إشعاع خطير.

لتجنب التعرض المباشر لشعاع الليزر، لا تحاول فتح الصندوق الحاوي للمنتج.

يصدر شعاع ليزر مرئي عند فتحه.

لا تحدد في شعاع الليزر.



## مرحبًا بك في جهاز استقبال DVD الجديد

### المحتويات

- 4 الإعداد . . . . .
- 4 الوحدة الرئيسية . . . . .
- 5-6 توصيل الوحدة بالنظام المركزي . . . . .
- 7 جهاز التحكم عن بعد . . . . .
- 8 الإعدادات الأولية للغة العرض على الشاشة - اختياري . . . . .
- 8 الإعدادات الأولية لرموز المناطق - اختياري . . . . .
- 8-10 ضبط الإعدادات العامة . . . . .
- 9 5.1 إعدادات المتحدث . . . . .
- 10 الاستمتاع بمجال صوتي مبرمج. . . . .



- 11 عرض معلومات القرص على الشاشة . . . . .
- 11-13 تشغيل أحد الأقراص أو الملفات . . . . .
- 13 عرض ملفات الصور . . . . .
- 14 الاستماع إلى الراديو . . . . .
- 15 استخدام جهاز (USB) . . . . .
- 15 الاستماع إلى الموسيقى من مشغل الموسيقى المحمول أو من جهاز خارجي. . . . .
- 16 التسجيل إلى "USB" . . . . .



- 17 رموز اللغة . . . . .
- 17 رموز المنطقة . . . . .
- 18 استكشاف المشكلات وإصلاحها . . . . .
- 19 أنواع الأقراص القابلة للتشغيل . . . . .
- 20 المواصفات . . . . .



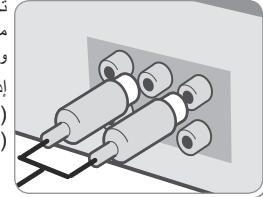


## توصيل الوحدة بالنظام المركزي

**1** قم بتوصيل المقابس الموجودة في الوحدة وجهاز التلفاز الخاص بك (مشغل DVD أو الجهاز الرقمي أو غير ذلك) باستخدام الكابلات.. افحص القوابس الموجودة بالتلفاز، واختر توصيل **A** أو **B** أو **C**. تتحسن جودة الصورة من أجل **A** إلى **C**.

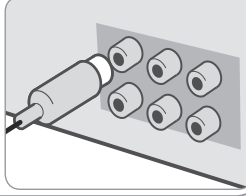
### توصيل دخل الصوت

تحتوي مقابس الصوت الوحدة على أكواد ملونة (حمرًا للصوت في الجهة اليمنى وببيضًا للصوت في الجهة اليسرى). إذا كان بالتلفاز مخرج واحد للصوت (أحادي)، صله بمقابس الصوت الأيسر (الأبيض) في الوحدة.



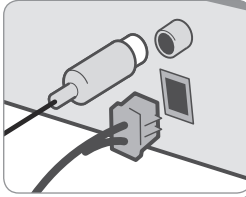
### توصيل خرج الفيديو (A)

قم بتوصيل مقبس VIDEO OUTPUT (MONITOR) (خرج الفيديو) الموجود في الوحدة بمقابس الإدخال المتناظرة في التلفاز باستخدام كابل Video.



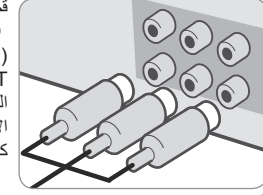
### توصيل AM/FM

AM - قم بتوصيل هوائي AM الدائري بجهاز استقبال DVD.  
FM - قم بتوصيل هوائي FM. سيكون الاستقبال في أفضل حالاته عندما ما يكون نهايتي الهوائي المفكوكتين في خط مستقيم وفي خط أفقي.



### توصيل مكونات الفيديو (B)

قم بتوصيل مقابس COMPONENT VIDEO (PROGRESSIVE SCAN) OUTPUT (خرج المكون / المسح التزايدى) الموجود في الوحدة بمقابس الإدخال المتناظرة في التلفاز باستخدام كابل Y PB PR.



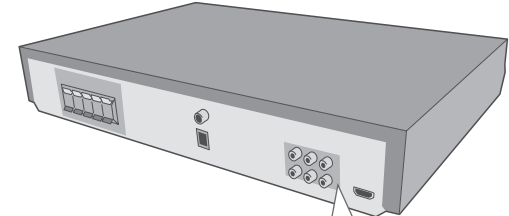
**2** قم بتوصيل كابل الطاقة بمصدر الطاقة.

## توصيل الوحدة بالنظام المركزي

### ضبط الدقة

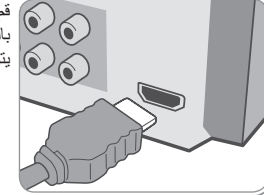
- يمكنك تغيير الدقة لمكون الفيديو وخرج HDMI.
- اضغط على **RESOLUTION** (دقة) بشكل متكرر لتحديد الدقة المطلوبة من - 480i (أو 576i) أو 480p (أو 576p)، أو 720p أو 1080i أو 1080p.
- لا يجوز اختيار الدقة بناء على توصيل التلفاز.
- وفقاً للتلفاز الخاص بك، قد تسفر بعض إعدادات دقة الشاشة عن اختفاء الصورة أو ظهور الصورة بشكل غير طبيعي. في هذه الحالة، قم بالضغط على **RESOLUTION** مراراً إلى أن تظهر الصورة مرة أخرى.

يمكنك ضبط دقة عرض فيديو **1080** بيت للاستمتاع بجودة الصورة الكاملة (HD). (تدريج HD كاملة)



### توصيل خرج HDMI Out (C)

قم بتوصيل مقبس HDMI OUTPUT الموجود بالوحدة بمقبس دخل HDMI الموجود بتلفزيون يتوافق مع HDMI باستخدام كابل HDMI.



### استمتع بالصوت من مصدر خارجي وتحديد الوظيفة

يمكنك أن تستمتع بصوت من مصدر خارجي عبر الوحدة الخاصة بك. ويمكنك اختيار الوظيفة. اضغط الزر "وظيفة" بشكل متكرر لاختيار مصدر الإدخال المطلوب واختيار الوظيفة (DVD/CD, USB, AUX, PORTABLE, FM, AM).

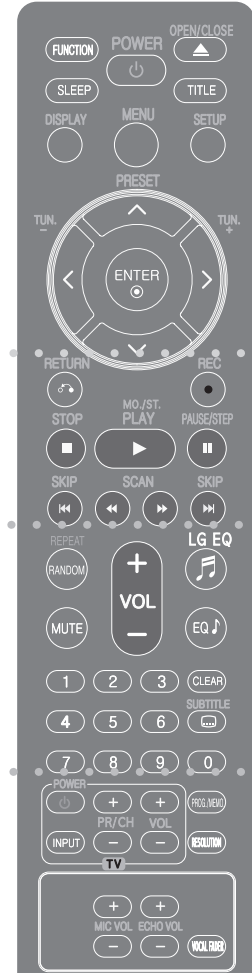
### الدقة المتاحة حسب التوصيل

الحلول المعروضة في نافذة العرض والحلول المقدمة ربما تختلف على حسب نوع الاتصال.  
[HDMI OUT] : 1080p و1080i و720p و480p (أو 576p) و480i (أو 576i)  
[COMPONENT VIDEO OUT]  
480p (أو 576p) و480i (أو 576i)  
[VIDEO OUT] (خرج الفيديو) 480i (أو 576i)

### ملاحظات على توصيل خرج HDMI Out

- إذا لم يقبل التلفاز ضبط الدقة الذي قمت به، تظهر صورة غير طبيعية على الشاشة. (ستظهر رسالة "TV do not support" (التلفاز غير مدعوم) على الشاشة) برجاء قراءة دليل المالك الخاص بالتلفاز واضبط الدقة التي يمكن أن يقبلها التلفاز.
- قد يؤدي تغيير الدقة أثناء اتصال الوحدة بموصل HDMI إلى عيوب في التشغيل. لحل المشكلة، أوقف تشغيل الوحدة ثم شغلها مرة أخرى.
- عند توصيل HDMI أو جهاز متوافق مع DVI، تأكد مما يلي:
  - حاول إيقاف تشغيل جهاز HDMI/DVI والوحدة. ثم قم بتشغيل جهاز HDMI/DVI واتركه لمدة 30 ثانية تقريباً ثم قم بتشغيل هذه الوحدة.
  - يتم ضبط دخل الفيديو الخاص بالجهاز المتصل لهذه الوحدة على نحو صحيح.
  - الجهاز المتصل متوافق مع إدخال الفيديو (576i) 720X480i أو (576p) 720X480p أو 1280X720p أو 1920X1080i أو 1920X1080p.
  - درجات الدقة 1080p و720p و(576p) 480p هي درجات المسح المتقدم المستخدمة.
- تعمل جميع أجهزة DVI المتوافقة مع HDCP مع هذا الوحدة.
- لن يتم عرض الصورة بشكل سليم باستخدام جهاز غير متوافق مع HDCP.

## جهاز التحكم عن بعد



3

**REPEAT/RANDOM** : لاختيار وضع تشغيل. (عشوائي، تكرر)  
**MUTE** (كتم الصوت) : لكتم الصوت.  
**VOL (Volume) (+/-)** (درجة الصوت) : لضبط مستوى الصوت.  
**LGEQ** : يمكنك اختيار التخصيص "طبيعي" أو "محلي" لمنظم الصوت باستخدام LG EQ.  
**EQ (EQUALIZER effect)** : يمكنك اختيار نوع الصوت.  
**CLEAR (مسح)** : يزيل رقم المسار الموجود في قائمة Program (البرنامج).  
**SUBTITLE (الترجمة)** : أثناء التشغيل، اضغط على SUBTITLE (الترجمة) بشكل متكرر لاختيار لغة الترجمة المطلوبة.  
 أزرار الأرقام **0 - 9** : لاختيار الخيارات العرقمة في القائمة.

4

أزرار التحكم في التلفاز : تتحكم في التلفاز. (جهاز تلفزيون LG فقط)

### التحكم في جهاز التلفزيون

يمكنك التحكم في مستوى الصوت ومصدر الإدخال ومفتاح الطاقة الخاص بجهاز تلفزيون LG أيضا. استمر في الضغط على مفتاح الطاقة POWER (التلفاز) واضغط على زر PR/CH (+/-) (القناة) بشكل متكرر حتى يتم تشغيل أو إيقاف تشغيل التلفاز.

**PROG./MEMO.** : يصل إلى قائمة البرنامج أو يزيلها.  
**RESOLUTION COMPONENT VIDEO OUT** : لضبط دقة الإخراج لمقابس خرج HDMI و  
**ECHO VOL** (مستوى صدى الصوت) : لضبط مستوى صدى الصوت.  
**MIC VOL** (مستوى صوت الميكروفون) : لضبط مستوى صوت الميكروفون.  
**VOCAL FADER** (خافض الصوت) : يمكنك الاستمتاع بالوظيفة مثل karaoke، عن طريق خفض صوت مغني الموسيقى في المصادر المختلفة.

1

**FUNCTION** (الوظيفة) : اختر الوظيفة ومصدر الإدخال. (AM, FM, PORTABLE, AUX, USB, DVD/CD)  
**SLEEP** : لضبط النظام كي يتوقف تشغيله تلقائياً عند وقت محدد. (لتعتيم مصابيح صمام انبعاث الضوء) اللوحة الأمامية للصف في وضع تشغيل الطاقة.)  
**POWER** (طاقة) : لتشغيل أو إيقاف تشغيل الوحدة.  
**OPEN/CLOSE** (فتح/إغلاق) : يفتح غلبة القرص أو يغلقتها.  
**TITLE** (العنوان) : إذا كان عنوان DVD الحالي يحتوي على قائمة، فستظهر قائمة العنوان على الشاشة. أو ستظهر قائمة القرص.  
**DISPLAY** (شاشة العرض) : يصل إلى عرض المعلومات على الشاشة.  
**MENU** (القائمة) : للوصول إلى قائمة قرص DVD.  
**SETUP** (الإعداد) : للوصول إلى قائمة الإعداد أو حذفها.  
**PRESET (٨ ٧)** (الضبط المسبق) : لاختيار برنامج الراديو.  
**TUN. (-/+)** (التوليف) : لتوليف محطة الراديو المطلوبة.  
 < > (يسار/يمين / أعلى/ أسفل) : يستخدم لتصفح العروض الظاهرة على الشاشة.  
**ENTER** (إدخال) : لقبول اختيار القائمة.

2

**RETURN** (الرجوع) : الانتقال إلى الوراء في القائمة أو الخروج من قائمة الإعداد.  
**REC** (تسجيل) : تسجيل مباشر USB.  
**STOP** (الإيقاف) : يوقف التشغيل أو التسجيل.  
**PLAY** (تشغيل) : يبدأ التشغيل. بحد Mono/ Stereo.  
**PAUSE/STEP** (II) (إيقاف مؤقت/خطوة) : إيقاف التشغيل مؤقتاً.  
**SKIP** (تجاوز) : اذهب إلى الفصل / المسار / الملف السابق أو التالي.  
**SCAN** (مسح) : للبحث للخلف أو للأمام.

### ضع البطارية في جهاز التحكم عن بعد

تأكد من موامنة الأقطاب الموجبة (+) والسالبة (-) الموجودة على البطاريات مع مثيلاتها في جهاز التحكم عن بعد.

1

2

3

4

## ضبط الإعدادات العامة

في وحدة التحكم عن بعد	
<b>SETUP</b>	1 قائمة إعداد الشاشة
^ v	2 تحديد خيار مطلوب في المستوى الأول
>	3 انتقل للمستوى الثاني
^ v	4 تحديد خيار مطلوب في المستوى الثاني
>	5 انتقل للمستوى الثالث
<b>ENTER</b> و ^ v	6 تغيير الإعداد

## ضبط الإعدادات العامة – يمكنك فعل المزيد

### ضبط إعدادات اللغة

Menu Language – حدد لغة لقائمة Setup (الإعداد) والعرض على الشاشة.

Disc Audio/ Disc Subtitle/ Disc Menu  
- حدد لغة Disc Audio/ Disc Subtitle/ Disc Menu

[Original] (أصلية) : تشير إلى اللغة الأصلية التي تم تسجيل القرص بها.  
[Other] (عناصر أخرى): لتحديد لغة أخرى، اضغط على الأزرار الرقمية ثم اضغط على **ENTER** لإدخال الرقم المتماثل المكون من أربعة أرقام وفقاً لقائمة كود اللغة الموجودة في الفصل المرجعي (انظر صفحة 17). في حالة حدوث خطأ قبل الضغط على **ENTER** (إدخال)، اضغط **CLEAR** (مسح).  
[Off] (إيقاف التشغيل) (من أجل ترجمة القرص): إيقاف تشغيل الترجمة.

## الإعدادات الأولية للغة العرض على الشاشة - اختياري

أثناء استخدام هذه الوحدة لأول مرة، تظهر القائمة الأولية الخاصة بإعداد اللغة على شاشة تلفازك. يجب أن تكمل الاختيار الأولي للغة قبل استخدام الوحدة. سيتم اختيار اللغة الإنجليزية كلغة أولية.

في وحدة التحكم عن بعد	
<b>POWER</b>	1 شغل الطاقة : تظهر اللغة أولاً.
^ v < >	2 اختر اللغة
<b>ENTER</b>	3 اضغط
<b>ENTER</b> و < >	4 لتأكيد الاختيار، اضغط

## الإعدادات الأولية لرموز المناطق - اختياري

عند استخدام هذه الوحدة لأول مرة، يجب عليك ضبط رمز المنطقة كما هو موضح أدناه.

في وحدة التحكم عن بعد	
<b>SETUP</b>	1 قائمة إعداد العرض
^ v	2 اختر قائمة <b>LOCK</b> (تأمين) في المستوى الأول
>	3 انتقل للمستوى الثاني يظهر رمز المنطقة النشطة على المستوى الثاني.
>	4 انتقل للمستوى الثالث
الأزرار الرقمية من (0 إلى 9) ثم <b>ENTER</b>	5 أدخل كلمة مرور جديدة
الأزرار الرقمية من (0 إلى 9) ثم <b>ENTER</b>	6 تأكد من كلمة المرور الجديدة المدخلة
^ v < <b>ENTER</b>	7 اختر رمزاً للمنطقة الجغرافية بعد الاختيار، سيتم تنشيط Rating (التصنيف) و Password (كلمة السر). (الصفحة 17)
<b>ENTER</b>	8 لتأكيد ما ضغطته تأكد من إنهاء إعداد رمز المنطقة قبل الخروج من قائمة الإعداد إذا لم يمكنك ضبط التصنيف وكلمة المرور.



## ضبط إعدادات العرض

**(TV Aspect)** نسبة عرض التلفاز إلى ارتفاعه - حدد مظهر الشاشة الذي سيتم استخدامها وفقاً لشكل شاشة التلفاز الخاص بك.

[4:3]: حدده عند توصيل جهاز تليفزيون نسبة عرضه للصورة هي النسبة القياسية 4:3.

[16:9]: حدده عند توصيل جهاز تليفزيون نسبة عرضه 16:9.

**(Display Mode)** وضع العرض - إذا حددت 4:3، فإنك ستحتاج إلى تحديد الطريقة التي ترغب أن يتم بها عرض برامج الشاشة والأفلام في شاشة التلفاز الخاص بك.

[Letterbox]: يعرض صورة شاشة عريضة مع وجود أشرطة سوداء في الجزء العلوي والسفلي من الشاشة.

[Panscan]: يملأ ذلك الشاشة الكاملة 4:3 مع اقتصاص الصورة حسبما يلزم.

## ضبط إعدادات الصوت

التحكم في النطاق الديناميكي (DRC) - يقوم بتوضيح الصوت عند خفض مستوى الصوت (Dolby Digital الرقمي). اضبطه على [On] (تشغيل) للحصول على هذا التأثير.

**Vocal** - حدد [On] (تشغيل) لدمج قنوات karaoke في صوت الاستريو العادي.

لا يتم تفعيل هذه الوظيفة إلا مع أقراص DVD karaoke متعددة القنوات.

تزامن الصوت والصورة "HD AV" - في بعض الأحيان يحدث في التليفزيونات الرقمية نوع من التأخير بين الصورة والصوت. إذا حدث هذا يمكنك تعديله عن طريق عمل تأخير في إعدادات الصوت لكي "ينتظر" وصول الصورة ويسمى ذلك تزامن الصوت والصورة "HD AV Sync". استخدم زر  $\wedge \vee$  من أعلى وحدة التحكم عن بعد في التنقل لأعلى ولأسفل خلال حجم التأخير الذي يمكنك تحديده والذي يتراوح ما بين 0(صفر) إلى 300) م ثانية.

**Semi Karaoke** - عند الانتهاء من الفصل/العنوان/المسار بالكامل، تعرض هذه الوظيفة مجموع النقاط على الشاشة بصوت مرتفع.

الأقراص المتاحة لوظيفة Semi Karaoke: أقراص DVD / أقراص DVD Karaoke

[On] (تشغيل): عند الانتهاء من الغناء ستظهر مجموعة نقاط على الشاشة.


[Off] (إيقاف التشغيل): لا يظهر الصوت المرتفع ومجموعة النقاط على الشاشة.

- تعمل هذه الوظيفة في وضع DVD/CD.

- تتوافر وظيفة Semi Karaoke عندما يكون الميكروفون موصلاً فقط.

- في حالة ظهور البوق أو النقاط عند تغير فصل من ملف فيديو أثناء القراءة، اضبط Semi Karaoke على Off في قائمة الإعدادات أو أفضل الميكروفون.

## 5.1 إعدادات المتحدث

في وحدة التحكم عن بعد	
SETUP	1 افتح قائمة الإعدادات
$\wedge \vee$	2 اختر رمز الصوت
$\wedge \vee$ ENTER	3 اختر اليمين للدخول في قائمة الصوت، ثم اختر إعداد السماع 5.1
< >	4 اختر السماع التي ترغب في ضبطها
	
$\wedge \vee$ < >	5 اختر أحد الخيارات وقم بتغيير الإعدادات
< >	6 اختر مستوى الخرج (الصوت) الخاص بالسماعة من -5dB إلى +5dB. إعداد حجم السماع ثابت، لذلك لا يمكنك تغييره.
< >	7 إذا قمت بتوصيل السماعات بالوحدة، يساعد إعداد المسافة على تمكين السماعات من التعرف على المسافة التي سيقطعها الصوت وصولاً إلى نقطة الاستماع الخاصة بك. يسمح ذلك للصوت الخارج من كل سماعة بالوصول إلى المستمع في نفس الوقت.
< >	8 يساعد اختبار إشارات كل سماعة على ضبط مستوى الصوت الذي تريده وفقاً لهذه الإشارات.
RETURN	9 احفظ الإعدادات وقم بالخروج من قائمة الإعدادات.

## ضبط إعدادات القفل

للوصول إلى خيارات القفل، يجب عليك إدخال كلمة مرور مكونة من 4 حروف. وفي حالة عدم إدخال كلمة مرور، فستطلب بإدخاله. أدخل كلمة مرور مكونة من أربعة أرقام واضغط على **ENTER**. أدخلها مرة أخرى ثم اضغط على **ENTER** للتحقق. إذا ارتكب خطأ أثناء إدخال الأرقام، اضغط على **CLEAR** لتصحيحه. إذا نسيت كلمة المرور، يمكنك إعادة ضبطها. أولاً، أخرج القرص من المسجل. اضغط على **SETUP** (إعداد) لعرض قائمة الإعدادات. أدخل "210499" واضغط على **ENTER**. تم مسح كلمة المرور.

**Rating** – حدد مستوى التصنيف. كلما انخفض المستوى، كلما زادت دقة التصنيف. حدد [Unlock] (فتح القفل) لتعطيل التصنيف.

**Password** – تضبط أو تغير كلمة المرور الخاصة بإعدادات القفل.  
[New]: أدخل كلمة مرور جديدة مكونة من 4 أرقام باستخدام الأزرار الرقمية ثم اضغط على **ENTER** (إدخال).

أدخل كلمة المرور مرة أخرى للتأكيد.  
[Change]: أدخل كلمة المرور الجديدة مرتان بعد إدخال كلمة المرور الحالية.

**Area Code** – حدد رمز لإحدى المناطق الجغرافية كمستوى لتصنيف التشغيل.  
ويحدد ذلك مقاييس المنطقة المستخدمة لتصنيف أقرص DVD التي يتم التحكم فيها بواسطة القفل العائلي. راجع «رموز المنطقة» في صفحة 17.

## ضبط الإعدادات الأخرى

**DivX(R) VOD** – إننا نوفر لك كود تسجيل خدمة DivX® VOD (الفيديو حسب الطلب) الذي يسمح لك باستنجاز وشراء ملفات الفيديو باستخدام خدمة DivX® VOD.  
لمزيد من المعلومات، قم بزيارة الموقع [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).  
اضغط على **ENTER** عند تمييز [DivX(R) VOD] ويمكنك عرض رمز تسجيل الوحدة.

## الاستماع بمجال صوت مبرمج

هذا النظام به مجموعة شاملة من المجالات الصوتية المجهزة. يمكنك اختيار نوع الصوت الذي ترغب فيه باستخدام منغم الصوت **EQ/LG/EQ** يمكنك تغيير **EQ/LG/EQ** باستخدام مفتاح الأسهم < > أثناء عرض معلومات **EQ/LG/EQ**. العناصر المعروضة من منظم الصوت "Equalizer" يمكن أن تختلف بحسب نوع ومصدر الصوت وبحسب المؤثرات.

على الشاشة	الوصف
NATURAL	يمكنك الاستماع بصوت طبيعي مريح.
Local Specialization equalizer	مؤثرات صوتية إقليمية مثلى. DANGDUT/ ARABIC/ PERSIAN/ INDIA/ REGUETON/ (MERENGUE/ SALSA/ SAMBA)
AUTO EQ	يتعرف على منظم الصوت الأكثر تشابهاً مع نوع الموسيقى المشتملة عليه ملفات الأغاني MP3 ID3 Tag
POP CLASSIC JAZZ ROCK	يضيف هذا البرنامج جو من الحماسة للصوت بما يمنحك شعوراً بأنك في حفلة حقيقية للروك أو البوب أو الجاز أو للموسيقى الكلاسيكية.
MP3 OPT	هذه الوظيفة معدة بصورة مثالية لملفات MP3 القابلة للضغط. تحسن الصوت الجهور
BASS	يعزز الصوت الثلاثي والجهور والمؤثرات الصوتية الخاصة بهذين النوعين.
VIRTUAL	يمكنك الاستماع بالصوت بدون تأثير منظم الصوت.
PLII MOVIE PLII MUSIC PLII MTRX(matrix)	دولبي برو لوجيك II "Dolby Pro Logic II" يمكنك من تشغيل مصدر الاستريو "مجسم الصوت" على قناة 5.1
NORMAL(OFF)	يمكنك من الاستماع بالمزيد من الأصوات المصاحبة.

## تشغيل أحد الأقراص أو الملفات

في وحدة التحكم عن بعد	
OPEN/CLOSE ▲	1 أدخل قرصاً في الوحدة
FUNCTION	2 حدد DVD/CD
∧ ∨ < > ∧ ∨	3 اضبط إعدادات القائمة أو حدد ملف من القائمة
PLAY ►	4 ابدأ تشغيل القرص
STOP ■	5 ابدأ تشغيل القرص

## تشغيل أحد الأقراص أو الملفات - يمكنك فعل المزيد

### تشغيل قرص DVD به قائمة DVD

معظم أقراص DVD يوجد بها الآن قوائم يتم تحميلها أولاً قبل أن يبدأ تشغيل الفيلم. يمكنك التنقل عبر هذه القوائم باستخدام < > ∨ ∧ لتمييز اختيار. واضغط **PLAY** (▶) (تشغيل) للاختيار.

### التجاوز إلى الفصل/ المسار التالي/ السابق **ALL**

اضغط (تخطي "SKIP") (▶▶) للانتقال إلى الفصل / المسار / الملف التالي.  
اضغط (تخطي "SKIP") (◀◀) للعودة إلى بداية الفصل / المسار / الملف الحالي.  
اضغط بشكل سريع (تخطي "SKIP") (◀◀) مرتين للعودة إلى الوراء إلى الفصل / المسار / الملف السابق.

### الإيقاف المؤقت لإعادة التشغيل **ALL**

ضغظ على **PAUSE/STEP** (إيقاف مؤقت/خطوة) (||) لإيقاف التشغيل مؤقتاً.  
اضغط على **PLAY** (▶) (تشغيل) لمواصلة التشغيل.

### تشغيل صورة بصورة DVD **DivX**

اضغط على **PAUSE/STEP** (||) (إيقاف مؤقت/خطوة) بشكل متكرر لتشغيل صورة بصورة.

### التشغيل المتكرر أو العشوائي **ALL**

اضغط على **REPEAT/RANDOM** (وضع) بشكل متكرر وسيتم تشغيل العنوان أو الفصل أو المسار الحالي بشكل متكرر أو عشوائي. للرجوع إلى القراءة العادية، اضغط على **REPEAT/RANDOM** (وضع) بشكل متكرر.  
- وضع التشغيل العشوائي: ملفات الموسيقى فقط.

## عرض معلومات القرص على الشاشة

في وحدة التحكم عن بعد	
DISPLAY	1 اضغط على <b>DISPLAY</b> (شاشة العرض)
∧ ∨	2 حدد عنصر
< >	3 اضبط إعدادات قائمة شاشة العرض
DISPLAY	4 للعودة إلى الخروج

## عرض معلومات القرص - يمكنك فعل المزيد

يمكنك اختيار عنصراً عن طريق الضغط على ∨ ∧ وتغيير الضبط أو اختياره عن طريق الضغط على < >.

1/6	العنوان (أو المسار / الملف) الحالي عدد / إجمالي الموضوعات (أو المسارات / الملفات) انتقل إلى الفصل / المسار / الملف السابق / التالي. وقت التشغيل المنقضي
426	لغة أو قناة الصوت المختارة
1 ENG D D 3/2.1CH	الترجمة المختارة
1 KOR	الزاوية المختارة/العدد الإجمالي للزاويا
1/3	وضع الصوت المحدد
Bypass	

## الرمز المستخدم في هذا الدليل

<b>MP3</b>	ملفات MP3	<b>ALL</b>	جميع الأقراص والملفات المدرجة أدناه
<b>WMA</b>	ملفات WMA	<b>DVD</b>	DVD±R/RW و DVD
<b>ACD</b>	أقراص الصوت المضغوطة	<b>DivX</b>	ملفات DivX

## التقديم السريع أو الترجيع السريع **ALL**

اضغط على **SCAN** (▶▶ أو ◀◀) (مسح) لتشغيل التقديم السريع أو الترجيع السريع أثناء التشغيل. يمكنك تغيير سرعة التشغيل المتنوعة عن طريق الضغط على **SCAN** (مسح) (▶▶ أو ◀◀) بشكل متكرر. اضغط **PLAY** (▶) (تشغيل) لاستمرار العرض بالسرعة العادية.

## تحديد لغة الترجمة **DVD DivX**

أثناء التشغيل، اضغط على **SUBTITLE** (Ⓜ) (الترجمة) بصورة متكررة لاختيار لغة الترجمة المطلوبة.

## تبطئ سرعة التشغيل **DVD DivX**

أثناء إيقاف التشغيل مؤقتًا، اضغط على **SCAN** (▶▶ أو ◀◀) (مسح) لخفض سرعة التقديم أو الترجيع. يمكنك تغيير سرعة التشغيل المتنوعة عن طريق الضغط على **SCAN** (مسح) (▶▶ أو ◀◀) بشكل متكرر. اضغط **PLAY** (▶) (تشغيل) لاستمرار العرض بالسرعة العادية. لا يمكن تبطئ إعادة التشغيل لملف "DivX".

## إعادة تشغيل أسرع بمقدار 1.5 **DVD**

اضغط على **PLAY** (▶) (تشغيل) عند وجود قرص DVD بالفعل قيد التشغيل لمشاهدة قرص DVD والاستماع إليه بمعدل سرعة 1.5 مرة عن سرعة التشغيل العادية. ستظهر "5.1x" على الشاشة اضغط على **PLAY** (▶) (تشغيل) للرجوع إلى سرعة التشغيل العادية. في حالة إدخال الميكروفون خلال استعادة التشغيل السريع "x1.5" فهو يعود إلى وضع التشغيل العادي. لا تعمل هذه الوظيفة في حالة توصيل الميكروفون.

## عرض قائمة العناوين **DVD**

اضغط على **TITLE** (العنوان) لعرض قائمة عناوين القرص؛ إذا كانت متاحة.

## بدء التشغيل عند نقطة زمنية محددة **DVD DivX**

البحث عن نقطة البداية للمدونة الزمنية المدخلة

اضغط **ENTER** ثم اختر رمز الساعة ادخل الوقت ثم اضغط **ENTER**. على سبيل المثال، للوصول إلى مشهد عند النقطة الزمنية (1) ساعة و (10) دقائق و (20) ثانية أدخل "11020" باستخدام أزرار الأعداد واضغط "موافق". في حالة إدخال رقم خطأ اضغط **ENTER** لإدخال الرقم مرة ثانية

## ذاكرة المشهد الأخير **DVD**

تقوم هذه الوحدة بحفظ المشهد الأخير من القرص الأخير الذي يتم عرضه. ويبقى المشهد الأخير في الذاكرة حتى لو قمت بإخراج القرص من المشغل أو قمت بإيقاف تشغيل الوحدة (وضع الاستعداد). إذا قمت بتحميل قرص تم حفظ المشهد به، فسيتم استدعاء هذا المشهد أوتوماتيكيًا.

## قرص مختلط أو محرك ذاكرة فلاش **DivX – USB و WMA و MP3 و JPEG**

عند تشغيل قرص أو مسار USB فلاش يحتوي على ملفات "DivX" و "إم بي ثري" "MP3" و "وينامب" "WMA" و "JPEG" مجتمعة. يمكنك اختيار قائمة الملفات التي ترغب في تشغيلها بالضغط على **MENU**. في حالة " عدم وجود نوع من الدعم للملف على المشغل" الحظر ، اختر ملفا مناسباً من خلال الضغط على **MENU**.

## عرض قائمة دي في دي **(DVD) DVD**

اضغط على قائمة **MENU** (قائمة DVD) لعرض قائمة القرص إذا كانت متاحة.

## تغيير الحروف لبدء عرض العنوان الفرعي لـ "DivX®" بشكل صحيح **DivX**

إذا لم يتم عرض الترجمة بشكل سليم أثناء القراءة اضغط باستمرار على **SUBTITLE** (ترجمة) لمدة 3 ثواني ثم اضغط على > > أو **SUBTITLE** (ترجمة) لتحديد رمز لغة أخرى حتى يتم عرض الترجمة بشكل سليم ثم اضغط على **ENTER**.

## متطلبات ملف **DivX DivX**

يتوقف توافق قرص **DivX** مع هذا المشغل على القيود التالية :

- حجم الدقة المتاحة: 720x576 (العرض x الارتفاع) بكسل
  - يتم إدخال اسم ترجمة ملفات **DivX** في حدود 45 حرف.
  - إذا كان هناك رمزا لا يمكن عرضه في ملف **DivX**، فسيظهر كعلامة « \_ » على شاشة العرض.
  - معدل الصور: أقل من 30 إطار في الثانية
  - إذا لم يكن هناك فاصل بين بناء الصوت والفيديو في الملف المسجل، فسيتم إخراج الصوت أو الفيديو وليس كلاهما معا.
  - ملف **DivX** القابل للتشغيل: ".divx", ".mpeg", ".mpg", ".avi"
  - تنسيق الترجمة القابل للتشغيل: SubRip (\*.srt/ \*.txt), SAMI (\*.smi), SubStation Alpha(\*.ssa/ \*.txt), MicroDVD (sub/ \*.txt), SubViewer 2.0 (\*.sub/ \*.txt.\*)
  - تنسيق Codec القابل للتشغيل: "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "MP4V3", "3iVX"
  - تنسيق الصوت القابل للتشغيل: "WMA"، "MP3"، "PCM"، "AC3"، التردد العيني: ضمن 32-48 كيلو هرتز (MP3) ، ضمن 48-32 كيلو هرتز (WMA)
  - معدل البت: في حدود 32-320 كيلو بت في الثانية (MP3) ، في حدود 40-192 كيلو بت في الثانية (WMA)
  - بالنسبة للأقراص المنسقة في نظام الملفات المباشر، لا يمكنك تشغيلها في هذا المشغل.
  - إذا كان اسم ملف الفيديو مختلفاً عن اسم ملف الترجمة، فربما لا تظهر الترجمة أثناء قراءة ملف **DivX**.
  - إذا قمت بتشغيل ملف **DivX** مختلف عن **DivXspec**، فقد لا يعمل بطريقة طبيعية.
- النوم أثناء استماعك لمشغل الموسيقى الخاص بك**
- اختر الفترة الزمنية التي يتم بعدها غلق المشغل من 10 دقائق إلى 180 دقيقة وذلك بالضغط على الزر "SLEEP" مرة أو أكثر واختر المدة التي تريدها. لمعرفة الوقت المتبقي، اضغط "SLEEP".
- لإلغاء وظيفة النوم، اضغط الزر "SLEEP" وكرر الضغط حتى يظهر "SLEEP 10" ثم اضغط "SLEEP" مرة أخرى أثناء عرض "SLEEP 10".

## مخفف الإضاءة

اضغط الزر "SLEEP" مرة واحدة. يتم غلق صمام التثاني لباعث الضوء (LED) الموجود على اللوحة الأمامية وبعدها تخف إضاءة شاشة العرض بمقدار النصف لإلغاء ذلك، اضغط الزر "SLEEP" وكرر الضغط حتى تنتهي الإضاءة الخافتة.

## عرض ملفات الصور

في وحدة التحكم عن بعد	
<b>OPEN/CLOSE ▲</b>	<b>1 أدخل قرصاً في الوحدة</b>
<b>FUNCTION</b>	<b>2 حدد DVD/CD</b>
∧ ∨	<b>3 حدد أحد ملفات الصو</b>
<b>PLAY ►</b>	<b>4 اعرض الملف المحدد في عرض ملء الشاشة</b>
<b>STOP ■</b>	<b>5 للرجوع إلى القائمة</b>

## عرض ملفات الصور- يمكنك فعل المزيد

### عرض ملفات الصور كشريحة عرض

استخدم < > ∨ < > 8 لتميز رمز (▶) ثم اضغط على **PLAY** (▶) (تشغيل) لبدء عرض الشريحة.

يمكنك تغيير سرعة عرض الشريحة باستخدام < > عند تمييز الرمز (▶).  
قد يستغرق الأمر وقتاً أطول لضبط عرض الشرائح، وفقاً لحجم وإستبانة ملفات JPEG.

### الانتقال إلى الصورة السابقة/ التالية

اضغط **SKIP** (▶▶) أو (◀◀) أو > إلى < عرض الصورة السابقة/ التالية.

### تدوير الصورة

استخدم ∨ لتدوير الصورة بملء الشاشة عكس اتجاه عقارب الساعة أو في اتجاه عقارب الساعة أثناء مشاهدة صورة ملء الشاشة.

### إيقاف مؤقت لعرض الشرائح

اضغط **PAUSE/STEP** (إيقاف مؤقت / خطوة) (||) لوقف العرض التتابعي للصور. اضغط **PLAY** (▶) (تشغيل) أو **PAUSE/STEP** (إيقاف مؤقت / خطوة) (||) لاستمرار العرض.

### الاستماع إلى الموسيقى أثناء عرض الشرائح

يمكنك الاستماع إلى الموسيقى أثناء عرض الشرائح، إذا كان القرص يحتوي على ملفات موسيقى وصور مع بعضها البعض. استخدم < > ∨ < > 8 لتميز (▶) الرمز ثم اضغط على **PLAY** (▶) (تشغيل) (إدخال) للبدء في عرض الشرائح. هذه الوظيفة متاحة على القرص فقط.

### متطلب ملف الصور

- تقتصر توافقية قرص JPEG مع هذا المشغل على ما يلي:
- الحد الأقصى من وحدات البكسل من حيث العرض: 2760x2048 بكسل
  - الحد الأقصى من الملفات: أقل من 999.
  - قد لا تعمل بعض الأقراص بسبب تنسيق تسجيل مختلف أو حالة القرص.
  - إمتدادات الملف: "jpg"
  - تنسيق ملف القرص المضغوط: ISO9660/ JOLIET

يمكنك تشغيل محتويات القرص بالترتيب الذي تريده من خلال تنظيم ترتيب ملفات الموسيقى على القرص. لإضافة ملف (ملفات) موسيقى في قائمة البرنامج اضغط **PROG./MEMO** على للدخول لوضع تحرير البرنامج وسظنر (⊕) على الشاشة). حدد الموسيقى المطلوبة في [List] باستخدام ∨ ثم اضغط على **ENTER** لإضافة موسيقى إلى قائمة البرنامج. اختر الموسيقى من قائمة البرنامج ثم اضغط على **ENTER** لبدء التشغيل المبرمج. لمسح الموسيقى من قائمة البرنامج، اختر الموسيقى التي تريد مسحها باستخدام ∨ ثم اضغط على **CLEAR** في وضع تحرير البرنامج. لمسح كل الموسيقى من قائمة البرنامج اختر [Clear All] ثم اضغط على **ENTER** في وضع تحرير البرنامج. يتم مسح البرنامج عند إزالة القرص أو عند إيقاف تشغيل الوحدة.

### عرض ملف المعلومات (MP3 (ID3 TAG)

أثناء تشغيل ملف MP3 يحتوي على معلومات الملف، يمكنك عرض المعلومات عن طريق الضغط على **DISPLAY** (شاشة العرض) بشكل متكرر.

### متطلب الملف الموسيقي MP3/ WMA

- توافق قرص MP3/ WMA مع هذه الوحدة محدود كما يلي:
- العيني: ضمن 48-32 كيلو هرتز (MP3)، ضمن 48-32 كيلو هرتز (WMA).
  - معدل البت: ضمن 320-32 كيلو بت في الثانية (MP3)، ضمن 192-40 كيلو بت في الثانية (WMA).
  - الإصدار المدعوم: v9, v8, v7, v2
  - الحد الأقصى من الملفات: أقل من 999.
  - إمتدادات الملف: ".wma"/ "mp3"
  - تنسيق ملف القرص المضغوط: ISO9660/ JOLIET
  - يفضل استخدام برنامج Easy-CD Creator الذي يقوم بإنشاء نظام ملفات ISO 9660.

### شاشة التوقف

تظهر شاشة التوقف عندما تترك الوحدة في وضع **Stop** (الإيقاف) لمدة حوالي خمس دقائق.

### System Select - اختياري

يجب عليك تحديد وضع النظام المناسب لنظام التلفزيون لديك. في حالة ظهور الرسالة "NO DISC" (لا يوجد قرص) في شاشة العرض، اضغط باستمرار على **PAUSE/STEP** (إيقاف مؤقت / خطوة) (||) لأكثر من خمس ثوان لتتمكن من اختيار نظام.. (PAL/ NTSC)

### أفض الصوت

يمكنك الاستماع بالوظيفة مثل كاريوكي من خلال تخفيض مستوى صوت المغني في مصدر متنوع. (MP3/ WMA/ CD... الخ)

اضغط **VOCAL FADER** "، وسيظهر في نافذة العرض **"VOCAL FADER"**.

لإلغاء ذلك، اضغط **VOCAL FADER** " مرة أخرى.

- هذه الوظيفة متاحة للاستخدام فقط عندما يكون الميكروفون متصلاً.

- قد تختلف جودة **VOCAL FADER** حسب ظروف تسجيل ملفات الموسيقى.

- وهو ليس مُتاح على مصدر مونو (MONO)

## الإستماع إلى الراديو

تأكد من توصيل كل من هوائي FM و AM.

في وحدة التحكم عن بعد	
<b>POWER</b>	<b>1</b> قم بتشغيل الطاقة
<b>FUNCTION</b>	<b>2</b> حدد إما <b>FM</b> أو <b>AM</b>
<b>TUN./+/-</b>	<b>3</b> حدد إحدى محطات الراديو
<b>PROG./MEMO.</b>	<b>4</b> لحفظ محطة راديو سيظهر الرقم المضبوط مسبقاً في شاشة العرض
<b>PRESET</b> ^ v	<b>5</b> حدد الرقم المضبوط مسبقاً يمكن حفظ ما يصل إلى 50 محطة راديو.
<b>PROG./MEMO.</b>	<b>6</b> للتأكيد، اضغط على
<b>PRESET</b> ^ v	<b>7</b> لتحديد محطة «محافظة»، أدخل رقم الضبط المسبق

## الإستماع إلى الراديو – أكثر مما يمكنك فعله

### البحث الذاتي عن محطة راديو

اضغط باستمرار على **+TUN./-TUN** لما يزيد عن ثانية واحدة.  
سيقوم الموالف بالمشح أو توماتيكياً ويتوقف عندما يعثر على محطة الراديو.

### مسح كل المحطات المحفوظة

استمر في الضغط على **PROG./MEMO.** لثانيتين تقريباً.  
سيومض **ERASE ALL** (محو الكل) في شاشة جهاز استقبال DVD.  
اضغط على **PROG./MEMO.** لمحو كل محطات الراديو المحفوظة.

### تحسين استقبال إف إم **FM**

اضغط **PLAY(▶)** (**MO./ST.**) من على وحدة التحكم عن بعد.  
سيؤدي هذا إلى تغيير الصوت من ستريو إلى أحادي ودائماً ما يحسن الاستقبال.

## الاستماع إلى الموسيقى من مشغل الموسيقى المحمول أو من جهاز خارجي.

يمكن استخدام الوحدة لتشغيل الموسيقى من أنواع متعددة من مشغلات الموسيقى المحمولة أو جهاز خارجي.

يعبّن وحدة التحكم عن بعد

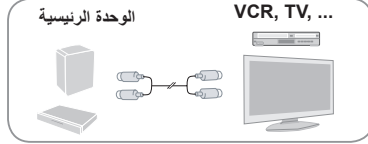
1 وصل المشغل المحمول "بالمدخل" موصل (مدخل المحمول) بالوحدة



أو

قم بتوصيل الجهاز الخارجي بموصل أو كس "AUX" الموجود بالوحدة.

إذا كان تليفازك به مخرج واحد للصوت (أحادي)،  
قم بتوصيله بمقيس الصوت الأبيض اللون الموجود في يسار للوحدة.



POWER

2 تشغيل الطاقة.

FUNCTION

3 اختر الوظيفة "محمول" أو الوظيفة "أو كس" (AUX).

4 افتح الجهاز الخارجي أو مشغل الموسيقى المحمول وابدأ في تشغيله.

## استخدام جهاز (USB)

يمكنك الإستمتاع بملفات الوسائط المحفوظة على جهاز USB عن طريق توصيل الجهاز بمنفذ USB في الوحدة.  
إذا كنت ترغب في تشغيل وظيفة أخرى، أنظر قسم استعادة تشغيل الاسطوانات المدمجة.

في وحدة التحكم عن بعد

-	1 وصل جهاز (USB بمدخل USB) الموجود بالوحدة.
FUNCTION	2 اختر الوظيفة (USB).
∧ ∨	3 اختر الملف الذي ترغب في تشغيله.
PLAY ►	4 ابدأ برنامج التشغيل
STOP ■	5 للتوقف، اضغط
FUNCTION	6 قبل فصل جهاز (USB) المحمول قم بالتغيير إلى أي وظيفة أخرى.

### أجهزة USB الملائمة

- مشغل الموسيقى (MP3) مشغل الموسيقى (MP3) فلاش
- تعريف (USB) فلاش : الأجهزة التي تدعم (USB) 2.0 و (USB) 1.1
- قد لا تكون وظيفة USB متاحة وفقاً للجهاز.

### متطلبات جهاز "USB"

- الأجهزة التي تتطلب تحميل برامج إضافية عند توصيلها بالكمبيوتر ، غير مدعومة.

### انتبه للنتائج.

- لا تسحب جهاز "USB" أثناء التشغيل.
- قد تستغرق أجهزة "USB" الكبيرة القدرة أكثر من بضعة دقائق في عمليات البحث.
- لمنع فقدان البيانات، قم بدعم كافة البيانات.
- لا يتم التعرف على جهاز "USB" عند استخدام كابل تمديد لـ "USB" أو محور "USB".
- استخدام نظام الملفات NTFS غير مدعوم. (نظام الملفات FAT(16/32) هو النظام الوحيد المدعوم.)
- هذه الوحدة غير مدعومة عند وصول إجمالي عدد الملفات إلى (1000) أو أكثر
- محرك الأقراص الصلب الخارجي ، أجهزة مقلدة أو أنواع "USB" صلب غير مدعومة.
- لا يمكن توصيل منفذ USB الموجود بالوحدة بالكمبيوتر الشخصي. لا يمكن استخدام الوحدة كجهاز تخزين.

## التسجيل إلى "USB"

في وحدة التحكم عن بعد	
-	1 توصيل جهاز "USB" إلى الوحدة
FUNCTION	2 اختر الوضع الذي ترغب في استخدامه في التسجيل. على سبيل المثال ( سي دي / منغم / ..... ) أعد تشغيل مصدر الصوت أولاً
REC ●	3 ابدأ التسجيل إذا كنت ترغب في تسجيل ملف الموسيقى المطلوب في القرص على USB، سجل بعد استعادة تشغيل الملف.
STOP ■	4 لوقف التسجيل، اضغط

## التسجيل إلى "USB" - أكثر مما يمكنك فعله

### تسجيل ملف موسيقى من مصدر قرص إلى "USB"




مسار تسجيل واحد  
إذا بدأ تسجيل USB خلال استعادة تشغيل الاسطوانة المدمجة، سوف يتم تسجيل المسار أو الملف الواحد في USB.

تسجيل كل المسارات  
إذا كان زر التسجيل مضبوطاً على إخراج القرص المسجل بعد توقف القرص، يتم تسجيل كل المسارات/الملفات الملفات الموجودة في المجلدات الفرعية لا يتم تسجيلها خلال تسجيل جميع المسارات.

تسجيل قائمة برنامج  
يتم التسجيل بعد إنشاء برنامج التسجيل الخاص بك إذا كنت ترغب في تسجيل مسار معين ( أقراص صوتية فقط)

### أثناء التسجيل تأكد من التالي

- يمكنك التأكد من النسبة المئوية لمعدل تسجيل "USB" على الشاشة أثناء عملية التسجيل ( فقط ملفات صوتية / إم بي ثري "MP3" / أقراص وينامب "WMA" المضغوطة)
- لا يوجد صوت أثناء تسجيل ملفات وينامب / إم بي ثري.
- عند إيقاف التسجيل أثناء إعادة التشغيل، فإن الملف الذي تم تسجيله حتى ذلك الوقت سيتم حفظه ( فقط الأقراص الصوتية المضغوطة)
- لا تنزع جهاز "USB" أو تطفئ الوحدة أثناء التسجيل إلى "USB". وإلا، سيتم عمل ملفات ناقصة ولا يمكن مسحها من جهاز الكمبيوتر.
- التسجيل عبر ناقل الصوت "الميكروفون غير متاح.
- إذا كان التسجيل إلى "USB" لا يعمل، ستظهر رسالة مثل " لا يوجد USB" أو " خطأ " أو " لا يوجد تسجيل" يتم عرضها على نافذة العرض.
- ولا يمكن استخدام جهاز قارئ البطاقات المتعددة أو HDD خارجي لتسجيل USB.
- ويتم تسجيل الملف بسرعة 128 ميجابايت عند التسجيل لفترة طويلة.
- عند التوقف عن التسجيل أثناء استعادة التشغيل، لن يتم تخزين الملف (أقراص MP/ WMA المدمجة فقط)
- في حالة CD-G، أو DTS، سيتخذ تشغيل التسجيل باستخدام USB.
- لن يمكنك تسجيل أكثر من 999 ملف..
- يتم إدخال ترقيم ملف التسجيل من الرقم الأقل.
- لذلك إذا قمت بحذف بعض ملفات التسجيل فإن ملف التسجيل التالي يمكن أن يكون هو الرقم الأقل فيما بين الملفات.
- ويتم تسجيله كما يلي.

AUDIO CD	MP3/ WMA	المصادر الأخرى. (Tuner, AUX, Portable, etc)
 CD_REC   TRK_001   TRK_002   .....   .....	 FILE_REC   001_ABC(File name)   002_DEF(File name)   .....   .....	 EXT_REC   AUDIO_001   AUDIO_002   .....   .....

إن القيام بعمل نسخ غير مرخصة من المواد المحمية ضد النسخ، بما في ذلك ملفات برامج الكمبيوتر، أو البث أو تسجيلات الصوت، يعد انتهاكاً لقوانين حقوق النشر ويمثل اعتداء مجرم. لا يجوز استخدام هذا الجهاز لهذه الأغراض.

كن على قدر المسؤولية احترم قوانين حقوق النشر



## رموز اللغة

استخدم هذه القائمة لإدخال لغتك المطلوبة لإعادةادات الأولية التالية: Disc Audio (صوت القرص) و Disc Subtitle (ترجمة القرص) و Disc Menu (قائمة القرص).

الرمز	اللغة	الرمز	اللغة	الرمز	اللغة	الرمز	اللغة	الرمز	اللغة
8471	المطاجيكية	8185	كويشوا	7678	النيجلا	7265	الهوسا	7282	الكرواتية
8465	التاميلية	8277	رايتو رومانيك	7684	البولندية	7387	العبرية	6783	التشيكية
8469	التيلوجية	8279	الرومانية	7775	المقدونية	7273	الهندية	6865	الدانماركية
8472	التايلاندية	8285	الروسية	7771	مالاجاس	7285	المرجة	7876	الهولندية
8479	التونجية	8377	السامسونية	7783	الماليزية	7383	الاسكتلندية	6978	الانجليزية
8482	التركية	8365	اللغة السنسكريتية	7776	مالايلام	7378	الاندونيسية	6979	اسبرانتو
8475	التركمانية	7168	الجيلية الاسكتلندية	7773	الماورية	7365	اللغة التولية	6984	الاستونية
8487	التوتية	8382	الصبيرية	7782	الاماراتية	7165	الايرلندية	7079	الفاروزية
8575	الاوكرانية	8372	الكرواتية الصربية	7779	المالديفية	7384	الاطالية	7074	فيجي
8582	الاوردية	8378	شونا	7778	المانغولية	7487	الجافانية	7073	الفنلندية
8590	الاوربكية	8368	السنديية	7865	نانورو	7578	الكاندا	7082	الفرنسية
8673	الفيتنامية	8373	السنغالية	7869	النيبالية	7583	الكشميرية	7089	الفرزية
8679	الفولابكية	8375	السلوفاكية	7879	الفريجية	7575	الكازاخستانية	7176	غاليشيان
6789	الوايزية	8376	السلوفينية	7982	الاوريا	7589	الكرغيزية	7565	الجورجية
8779	الولوفية	6983	الاسبانية	8065	البنجابية	7579	الكورية	6869	الالمانية
8872	اكسوزا	8385	السودانية	8083	الباستو	7585	الكردية	6976	اليونانية
7473	البنديشية	8387	المنوالية	7065	الفارسية	7679	جرين لاند	7576	جرين لاند
8979	اليوروبا	8386	السويدية	8076	الولندية	7665	اللاتينية	7178	الغوارانية
9085	الزلو	8476	التالاجوج	8084	البرتغالية	7686	اللاتفية	7185	الجوجاراتية

## رموز المنطقة

اختر أحد رموز المنطقة من هذه القائمة.

الرمز	المنطقة	الرمز	المنطقة	الرمز	المنطقة	الرمز	المنطقة	الرمز	المنطقة
LK	سريلانكا	PY	باراجواي	MV	المالديف	GL	جرين لاند	CR	كوستاريكا
SE	السويد	PH	الفلبين	MX	المكسيك	HK	هونغ كونج	HR	كرواتيا
CH	سويسرا	PL	بولندا	MC	موناكو	HU	المجر	CZ	جمهورية التشيك
TW	تايوان	PT	البرتغال	MN	منغوليا	IN	الهند	DK	الدانمارك
TH	تايلاند	RO	رومانيا	MA	المغرب	ID	اندونيسيا	EC	الإكوادور
TR	تركيا	RU	روسيا الاتحادية	NP	نيبال	IL	إسرائيل	EG	مصر
UG	أوغندا	SA	المملكة العربية السعودية	NL	هولندا	IT	إيطاليا	SV	السلفادور
UA	أوكرانيا	SN	السنغال	AN	جزر الأنتيل الهولندية	JM	جامايكا	ET	أثيوبيا
US	الولايات المتحدة	SG	سنغافورة	NZ	نيوزيلندا	JP	اليابان	FJ	فيجي
UY	أوروغواي	SK	جمهورية سلوفاكيا	NG	نيجيريا	KE	كينيا	FI	فنلندا
UZ	أوزبكستان	SI	سلوفينيا	NO	النرويج	KW	الكويت	FR	فرنسا
VN	فيتنام	ZA	جنوب أفريقيا	OM	عمان	LY	ليبيا	DE	ألمانيا
ZW	زيمبابوي	KR	كوريا الجنوبية	PK	باكستان	LU	لوكسمبورج	GB	بريطانيا العظمى
		ES	أسبانيا	PA	بنما	MY	ماليزيا	GR	اليونان

## استكشاف المشكلات وإصلاحها

العلاج	السبب	استكشاف الأخطاء وإصلاحها
قم بتوصيل كابل التيار بأخذ الطاقة بالحائط بأمان.	تم فصل كابل التيار.	لا توجد طاقة
حدد وضع إدخال الفيديو المناسب على التلفاز حتى تظهر الصورة التي يستقبلها جهاز استقبال DVD على شاشة التلفاز.	جهاز التلفزيون غير معد لاستقبال إشارة قرص DVD.	لا توجد صورة
قم بتوصيل كابلات الفيديو بإحكام إلى كل من جهاز التلفاز وجهاز استقبال DVD.	كابلات الفيديو غير موصلة بإحكام.	
حدد وضع الإدخال الصحيح لجهاز استقبال الصوت حتى يمكنك سماع الصوت من جهاز استقبال DVD.	الجهاز المتصل بكابلات الصوت غير معد لاستقبال خرج إشارة DVD.	يوجد صوت ضعيف أو لا يوجد صوت بالمرّة
قم بتوصيل كابلات الصوت في منافذ التوصيل الطرفية بشكل صحيح.	لم يتم توصيل كابلات الصوت بمكبرات الصوت أو جهاز الاستقبال بشكل محكم.	
استبدله بكابل صوتي جديد.	كابلات الصوت تالفة.	
قم بتنظيف القرص باستخدام قطعة قماش ناعمة مع التحرك بقطعة القماش إلى الخارج.	القرص متسخ.	جودة صورة DVD رديئة
أدخل القرص.	لم يتم إدخال أي قرص.	لن يتم تشغيل قرص DVD/CD
أدخل قرص قابل للتشغيل (تأكد من نوع القرص ونظام اللون وكود المنطقة).	تم إدخال قرص غير قابل للتشغيل.	
ضع القرص مع مواجهة الملقق أو الجانب المطبوع عليه لأعلى.	تم إدخال القرص بالمقلوب.	
اضغط على SETUP (إعداد) لغلاق شاشة القائمة.	القائمة مفتوحة في الشاشة.	
أدخل كلمة المرور الخاصة بك أو قم بتغيير مستوى التصنيف.	يوجد قفل عائلي والذي يمنع تشغيل أقراص DVD ذات تصنيف معين.	
قم بتنظيف القرص باستخدام قطعة قماش ناعمة مع التحرك بقطعة القماش إلى الخارج.	القرص متسخ.	سماع صوت مهممة أثناء تشغيل قرص DVD أو CD
قم بتحريك جهاز استقبال DVD والمكونات الصوتية مسافة أبعد عن جهاز التلفاز.	تم وضع جهاز استقبال DVD/CD قريباً جداً من التلفاز مما يتسبب في وجود تعليقات.	
افحص توصيل الهوائي واضبطه في موضعه.	تم وضع الهوائي أو توصيله بشكل غير صحيح.	تعذر توليف محطات الراديو بالشكل الصحيح
قم بتوصيل هوائي خارجي إذا لزم الأمر.		
قم بتوليف المحطة يدوياً.	قوة إشارة محطة الراديو ضعيفة جداً.	
قم بالضبط المسبق لبعض محطات الراديو، راجع صفحة 14 للحصول على التفاصيل.	لم يتم ضبط أية قنوات مسبقاً أو لم يتم مسح القنوات المضبوطة مسبقاً. (عند التوليف عن طريق مسح قنوات الضبط المسبق).	
قم بتوجيه جهاز التحكم عن بعد مباشرة إلى الوحدة.	لا يتم توجيه جهاز التحكم عن بعد مباشرة إلى جهاز استقبال DVD.	جهاز التحكم عن بعد لا يعمل بالشكل الصحيح / لا يعمل بالمرّة
استخدم جهاز التحكم عن بعد في حدود 23 قدم (7 متر) من جهاز استقبال DVD.	جهاز التحكم عن بعد بعيد جداً عن جهاز استقبال DVD.	
قم بإزالة 0 إذا العائق.	يوجد حائل بين جهاز التحكم عن بعد والوحدة.	
استبدل هذه البطاريات بأخرى جديدة.	بطاريات جهاز التحكم عن بعد فارغة.	

## أنواع الأقراص القابلة للتشغيل

النوع	الشعار
DVD-VIDEO : أقراص مثل الأفلام التي يمكن شراؤها أو تأجيرها.	
DVD-R : وضع الفيديو والصياغة النهائية فقط	
DVD-RW : وضع الفيديو والصياغة النهائية فقط صياغة أقراص DVD VR التي تمت صياغتها لا يمكن تشغيلها في هذه الوحدة	
DVD+R : وضع الفيديو فقط يدعم القرص ذو الطبقتين أيضاً	
DVD+RW : وضع الفيديو فقط	
قرص الصوت المضغوط : اسطوانات الموسيقى المدمجة أو CD-R/ CD-RW أو المدمجة التي يمكن شراؤها.	

تقوم هذه الوحدة بتشغيل DVD±R/ RW و CD-R/ RW الذي يحتوي على عناوين صوت و/أو ملفات DivX و/أو MP3 و/أو WMA و/أو JPEG. لا يمكن تشغيل بعض أقراص DVD±R/ DVD±RW أو CD-R/ CD-R في هذه الوحدة بسبب جودة التسجيل أو الحالة الفيزيائية للقرص أو خصائص جهاز التسجيل وبرنامج الإنشاء.

العلامتان "Dolby" و"Pro Logic" والرمز double-D هي علامات تجارية لـ Dolby Laboratories. صنع بترخيص من معام دولبي Dolby Laboratories.

HDMI وشعار HDMI وواجهة الوسائط المتعددة ذات الدقة العالية هي علامات تجارية لـ HDMI Licensing, LLC.

### حول عرض رمز

قد يظهر "Ⓢ" على شاشة التلفاز أثناء التشغيل ويشير إلى أن الوظيفة التي تم شرحها في دليل المالك هذا غير متاحة في قرص فيديو DVD معين.

### رموز المنطقة

- تحتوي هذه الوحدة على رمز المنطقة مطبوعاً على الجزء الخلفي. لا تستطيع هذه الوحدة تشغيل إلا أقراص DVD التي عليها نفس الملصق الموجود في مؤخرة الوحدة أو كلمة "ALL" (جميع الأقراص).
- تحتوي معظم أقراص DVD على شكل كروي يوجد بداخله رقم أو أكثر يظهر بوضوح على الغطاء. لابد أن يطابق هذا الرقم رمز المنطقة الموجود على الوحدة، وإلا سيُعتذر تشغيل القرص.
  - إذا حاولت تشغيل قرص DVD به رمز منطقة مختلف عن الرمز الموجود على المشغل الخاص بك، فستظهر رسالة "Check Regional Code" (تحقق من رمز المنطقة) على شاشة التلفاز.

### حقوق النشر

يحظر بحكم القانون نسخ أو بث أو عرض أو البث عبر الكابل أو العرض العام أو تأجير المواد المحمية بحقوق النشر دون ترخيص. يحتوي هذا المنتج على وظيفة الحماية ضد النسخ المطورة بواسطة شركة Macrovision. حيث يتم تسجيل إشارات الحماية ضد النسخ على بعض الأقراص. وعند تسجيل هذه الأقراص أو تشغيل صورها، سوف يظهر تشويشاً بالصورة. يتضمن هذا المنتج تكنولوجيا حماية حقوق طبع المحمية بموجب براءات الاختراع الأميركية وحقوق الملكية الفكرية الأخرى. يجب أن يكون استخدام تكنولوجيا حماية حقوق النشر مرخصاً من قبل شركة Macrovision، ومخصصة للاستخدام المنزلي واستخدامات العرض الأخرى المحدودة فقط، ما لم ترخص شركة Macrovision بخلاف ذلك. تحظر الهندسة العكسية أو تفكيك الجهاز.

ينبغي أن يلاحظ المستهلكون أن جميع أجهزة التلفاز عالية الدقة ليست متوافقة تماماً مع هذا المنتج وقد تتسبب في ظهور زيف في الصورة. في حالة مشاكل صورة المسح التريادي 525 أو 625، يوصى بأن يقوم المستخدم بتحويل التوصيل إلى خرج "الدقة القياسية". إذا كانت هناك أية تساؤلات بخصوص توافق جهاز التلفاز الخاص بنا مع موديل الوحدة 525p و625p، فيرجاء الاتصال بمركز خدمة العملاء التابع لنا.

يجب ضبط خيار تنسيق الأقراص على [Mastered] (متحكم فيه) لجعل الأقراص متوافقة مع مشغلات LG عند تنسيق الأقراص القابلة لإعادة الكتابة عليها. وعند ضبط الخيار على Live File System (نظام الملفات الحي)، لا يمكن استخدام القرص مع مشغلات LG. (متحكم فيه/نظام الملفات الحي: نظام تنسيق الأقراص لنظام تشغيل Windows Vista)

## المواصفات

عام

مصدر الطاقة  
استهلاك الطاقة  
الوزن الصافي  
الأبعاد الخارجية (العرض × الارتفاع × العمق)  
ظروف التشغيل درجة حرارة التشغيل  
درجة رطوبة التشغيل  
الليزر

ارجع إلى الملصق الرئيسي.  
ارجع إلى الملصق الرئيسي.  
2.5 كجم  
305x62x360 مم  
5 مئوية إلى 35 مئوية  
حالة التشغيل: أفتي  
5% إلى 85%  
ليزر شبه موصل،  
الطول الموجي 650 نانومتر

مؤلف [ MW ] FM/AM

نطاق توليف FM  
التردد المتوسط للموجة FM  
نطاق توليف AM  
التردد المتوسط للموجة AM

108.0-87.5 ميغا هرتز  
128 كيلو هرتز  
522 – 1,620 كيلو هرتز أو 520 – 1,710 كيلو هرتز  
522 – 1,710 كيلو هرتز  
45 كيلو هرتز

مضخم الصوت

وضع الاستريو  
وضع الصوت المجسم الأمامي:  
مركزي\*  
الصوت الجانبي\*  
مكبر الصوت الفرعي\*

45 وات + 45 وات (4 أوم عند 1 كيلو هيرتز، 10 THD %)  
45 وات + 45 وات (10 THD %)  
45 وات  
45 وات + 45 وات (4 أوم عند 1 كيلو هرتز، 10 THD %)  
75 وات (8 أوم عند 30 هرتز، 10 THD %)

مكبرات الصوت (HT304SU)

فرعي سلبي مكبر صوت	الأوسط مكبر الصوت	الأمامي/الخلفي مكبر الصوت	النوع المقومة طاقة الإدخال المقدره أقصى طاقة منخله الأبعادالصافية(عرض×ارتفاع×عمق) الوزن الصافي
مكبر صوت 1 أحادي الاتجاه 8 أوم 75 وات 150 وات	مكبر صوت 1 أحادي الاتجاه 4 أوم 45 وات 90 وات	مكبر صوت 1 أحادي الاتجاه 4 أوم 45 وات 90 وات	مكبر صوت 1 أحادي الاتجاه 4 أوم 45 وات 90 وات
مكبر صوت 1 أحادي الاتجاه 8 أوم 75 وات 150 وات 256×312×181 مم 3.4 كجم	مكبر صوت 1 أحادي الاتجاه 4 أوم 45 وات 90 وات 114×114×117 مم 0.53 كجم	مكبر صوت 1 أحادي الاتجاه 4 أوم 45 وات 90 وات 114×114×117 مم 0.53 كجم	مكبر صوت 1 أحادي الاتجاه 4 أوم 45 وات 90 وات 114×114×117 مم 0.53 كجم

هذه التصميمات والمواصفات عرضة للتغيير بدون إشعار مسبق.

## المواصفات

مكبرات الصوت (HT304SL)

فرعي سلبي مكبر صوت	الأوسط مكبر الصوت	الأمامي/الخلفي مكبر الصوت	النوع المقومة طاقة الإدخال المقدره أقصى طاقة منخله الأبعادالصافية(عرض×ارتفاع×عمق) الوزن الصافي
مكبر صوت 1 أحادي الاتجاه 8 أوم 75 وات 150 وات	مكبر صوت 1 أحادي الاتجاه 4 أوم 45 وات 90 وات	مكبر صوت 1 أحادي الاتجاه 4 أوم 45 وات 90 وات	مكبر صوت 1 أحادي الاتجاه 4 أوم 45 وات 90 وات
مكبر صوت 1 أحادي الاتجاه 8 أوم 75 وات 150 وات 320×325×156 مم 3.5 كجم	مكبر صوت 1 أحادي الاتجاه 4 أوم 45 وات 90 وات 114×114×117 مم 0.53 كجم	مكبر صوت 1 أحادي الاتجاه 4 أوم 45 وات 90 وات 114×114×117 مم 0.53 كجم	مكبر صوت 1 أحادي الاتجاه 4 أوم 45 وات 90 وات 114×114×117 مم 0.53 كجم

مكبرات الصوت (HT304SQ)

فرعي سلبي مكبر صوت	الأوسط مكبر الصوت	الأمامي/الخلفي مكبر الصوت	النوع المقومة طاقة الإدخال المقدره أقصى طاقة منخله الأبعادالصافية(عرض×ارتفاع×عمق) الوزن الصافي
مكبر صوت 1 أحادي الاتجاه 8 أوم 75 وات 150 وات	مكبر صوت 1 أحادي الاتجاه 4 أوم 45 وات 90 وات	مكبر صوت 1 أحادي الاتجاه 4 أوم 45 وات 90 وات	مكبر صوت 1 أحادي الاتجاه 4 أوم 45 وات 90 وات
مكبر صوت 1 أحادي الاتجاه 8 أوم 75 وات 150 وات 320×325×156 مم 3.5 كجم	مكبر صوت 1 أحادي الاتجاه 4 أوم 45 وات 90 وات 86×114×99 مم 0.35 كجم	مكبر صوت 1 أحادي الاتجاه 4 أوم 45 وات 90 وات 86×114×99 مم 0.35 كجم	مكبر صوت 1 أحادي الاتجاه 4 أوم 45 وات 90 وات 86×114×99 مم 0.35 كجم